

7. In caso CRUI venga a conoscenza dell'esistenza di qualsiasi accordo o contratto stipulato tra Elsevier e associati CRUI che non fanno parte del presente Contratto che sia più vantaggioso in termini di prezzo e di condizioni per l'accesso ai Prodotti Sottoscritti, le Parti potranno discutere tale aspetto ed Elsevier potrà considerare la possibilità di applicare le stesse condizioni di prezzo e di servizio al presente Contratto.	7. In the event CRUI becomes aware of any Agreement or contract between Elsevier and CRUI members that are not part of this Agreement, that are more advantageous in terms of price and conditions for accessing the Subscribed Products, Parties can discuss this and Elsevier may consider applying the same price and conditions to this Agreement.
8. Preso atto della rilevanza dell'accordo raggiunto, le Parti coopereranno per fornire tutta la collaborazione necessaria al fine di assicurare il buon andamento complessivo dei servizi.	8. Having taken note of the importance of the agreement reached, the Parties will work together to provide all the cooperation necessary to ensure the good overall performance of the services.
9. Alla luce delle premesse di cui sopra, Elsevier e il Sottoscrittore concordano quanto segue.	9. In the light of the introductory statements indicated above Elsevier and the Subscriber agree as follows:
10. Le premesse e gli allegati costituiscono parte integrante e sostanziale del presente Contratto.	10. The premises and the appendices form an integral and substantial part of this Agreement.
ART. 1 - OGGETTO DEL CONTRATTO	ARTICLE 1 - OBJECT OF THE AGREEMENT
Elsevier garantisce al Sottoscrittore il diritto non esclusivo e non trasferibile di accesso e utilizzo dei prodotti e servizi di cui nell'Allegato 1 ("Prodotti Sottoscritti") e fornisce i Prodotti Sottoscritti e i servizi collegati agli Utenti Autorizzati del Sottoscrittore (definiti di seguito) ai termini e alle condizioni del presente Contratto.	Elsevier grants the Subscriber the non-exclusive and non-transferable right to access and use the products and services identified in Schedule 1 ("Subscribed Products") and provide the Subscribed Products and related services to its Authorised Users (as defined herein), subject to the terms and conditions of this Agreement.
ART. 2 – DEFINIZIONI	ARTICLE 2 - DEFINITIONS
Editore: Elsevier B.V.	Publisher: Elsevier B.V.
Sottoscrittore: CRUI - Conferenza dei Rettori delle Università italiane	Subscriber: CRUI – Conference of Rectors of Italian Universities
Istituzioni: gli Atenei associati alla CRUI e le Istituzioni di ricerca, anche non statali, specificati nell'Allegato 2.	Institutions: the Universities associated with CRUI and research Institutions, including non-state ones, as identified in Schedule 2.
Sedi/Utenti Autorizzati: studenti a tempo pieno e part-time (sia laurea specialistica che triennale), docenti (compresi i docenti temporanei o di scambio per l'intera durata del loro incarico), personale (compreso il personale CRUI), membri del personale in pensione di età superiore ai 60 anni, ricercatori, coloro che abbiano rapporti formalizzati di collaborazione con le Istituzioni e operanti presso le sedi di cui nell'Allegato 2 ("Sedi") e chiunque utilizzi i terminali informatici presenti all'interno delle strutture della biblioteca presso le Sedi autorizzate dalle Istituzioni ad accedere ai Prodotti Sottoscritti per effettuare ricerche personali, istruzione o altre attività non a scopo di lucro ("Utenti occasionali"). Il Sottoscrittore provvederà a comunicare tempestivamente ad Elsevier qualsiasi modifica nel numero di Sedi o Utenti Autorizzati; tali modifiche potrebbero comportare la cessazione anticipata del Contratto, a meno che le Parti non concordino adeguamenti appropriati dei Corrispettivi.	Authorised Users/Sites: Full-time and part-time students (both graduate and undergraduate), faculty members (including temporary or exchange faculty for the duration of their assignment), staff (including CRUI staff), retired members of staff over the age of 60, researchers, independent contractors of the Subscriber affiliated with the Subscriber's locations listed on Schedule 2 ("the Sites") and individuals using computer terminals within the library facilities at the Sites permitted by the Subscriber to access the Subscribed Products for purposes of personal research, education or other non-corporate use ("Walk In Users"). Subscriber shall promptly notify Elsevier of any material changes in the number of Sites or Authorized Users, which changes may result in early termination, unless the Parties are able to agree to appropriate Fee adjustments. Institutions may be added to Schedule 2 provided that written notice is given by the Subscriber to Elsevier by 30 September prior to the start of the next calendar year of the term hereof

Ulteriori Istituzioni potranno essere aggiunte all'Allegato 2, a condizione che il Sottoscrittore notifichi per iscritto la modifica ad Elsevier entro il 30 settembre antecedente l'inizio dell'anno solare successivo e previo ricalcolo adeguato dei Corrispettivi per qualsiasi eventuale Istituzione aggiunta.	and subject to an appropriate recalculation of the Fees for any added Institutions.
Prodotti Sottoscritti: sono specificati nell'Allegato 1.	Subscribed Products: are specified in Schedule 1.
Finalità didattiche e di ricerca: riguardano tutte le attività finalizzate all'istruzione, l'insegnamento, l'insegnamento a distanza, lo studio individuale e le attività di ricerca istituzionali svolte nel rispetto dei termini del presente Contratto.	Educational and research purposes: concerns all purposes in relation to teaching, learning, distance learning, individual study and institutional research activities carried out subject to the terms of this Agreement.
Proprietà intellettuale: il Sottoscrittore riconosce che tutti i diritti, titoli e interessi relativi ai Prodotti e servizi Sottoscritti restano di proprietà di Elsevier e dei suoi fornitori.	Intellectual property: The Subscriber recognises that all rights, title and interests relating to the Subscribed Products and services remain the property of Elsevier and its suppliers.
Accesso protetto (Secure network): descrive l'accesso a una specifica rete tramite le forme di autenticazione sicura previste dal presente Contratto.	Protected access (Secure network): describes access to a specific network through the secure forms of identification provided in this Agreement.
ART. 3 - USI AUTORIZZATI	ARTICLE 3 – AUTHORISED USES
3.1 Usi autorizzati	3.1 Authorised uses
Ogni Utente Autorizzato può:	Any Authorised User may:
a) accedere, ricercare, scorrere e visualizzare i Prodotti Sottoscritti;	a) access, search, browse and view the Subscribed Products;
b) scaricare, stampare, effettuare copie elettroniche e conservare una quantità ragionevole di elementi estratti dai Prodotti Sottoscritti (articoli, parti di libri, immagini, tabelle) e/o dai metadati che li descrivono;	b) download, print and make electronic copies of a reasonable quantity of items extracted from of the Subscribed Products (articles, parts of books, images, tables,) and/or the metadata that describe them;
c) incorporare link ai Prodotti Sottoscritti sulla rete Intranet e sui siti internet del Sottoscrittore, a condizione che la forma di tali link e/o dichiarazioni che accompagnano tali link possano essere modificati dietro richiesta ragionevole di Elsevier;	c) incorporate links to the Subscribed Products on the Intranet network and internet sites of the Subscriber, provided that the appearance of such links and/or statements accompanying such links shall be changed as reasonably requested by Elsevier;
d) inserire link a estratti ed estratti scaricati in pacchetti elettronici di lezioni, appunti di lezioni e sistemi di gestione automatica dei corsi per usi relativi a corsi formativi (anche a distanza) offerti dal Sottoscrittore ai propri Utenti Autorizzati, a condizione che gli elementi scaricati indichino chiaramente la fonte, il titolo, l'autore, e l'editore;	d) insert links to extracts and extracts downloaded in electronic packages of lessons and lecture notes and automatic course management systems for uses in relation to training courses offered by the Subscriber to its Authorized Users, including distance learning courses, on condition that the items downloaded clearly indicate the source, title, author and publisher;
e) creare pacchetti di corsi in forma non elettronica o non stampabile, come ad esempio in formati audio o Braille; tali pacchetti potranno essere offerti agli Utenti Autorizzati che, secondo il parere motivato del Sottoscrittore, abbiano disabilità visive;	e) create packages of courses in non-electronic or non-printable form, such as in audio or Braille forms for example; such packages may be offered to Authorised Users who, in the reasonable opinion of the Subscriber are visually impaired;
f) Il Sottoscrittore: (i) potrà estrarre e indicizzare Dati di Articoli di Riviste Pubblicate inclusi nei Prodotti Sottoscritti tramite Autori per	f) The Subscriber: (i) may extract and index Data from the Published Journal Articles from Authors included in the Subscribed

indicizzarli e archivarli in modo permanente nell'Archivio Istituzionale del Sottoscrittore implementando le API di ScienceDirect nel modo descritto nel caso d'uso in http://dev.elsevier.com/ir_cris_vivo.html e

- (ii) potrà visualizzare pubblicamente nell'interfaccia utente dell'Archivio Istituzionale abstract o frammenti degli stessi e visualizzare dinamicamente, tramite un'API di ScienceDirect, l'anteprima di una prima pagina in PDF oppure, previa autenticazione dell'utente, il file PDF Completo di un Articolo di Rivista Pubblicato per il quale il Sottoscrittore ha indicizzato i Dati. Gli abstract potranno essere visualizzati solo negli archivi degli abstract nei siti Internet del Sottoscrittore. Tutti gli altri servizi dell'Archivio Istituzionale come ad esempio avvisi, servizi e-mail e API potrebbero visualizzare soltanto Frammenti ma non abstract.

Relativamente all'archiviazione di Dati di Articoli di Riviste Pubblicati nell'Archivio Istituzionale del Sottoscrittore tramite Autori, il Sottoscrittore dovrà:

- (i) integrare il software dell'Archivio Istituzionale con le API di Elsevier in conformità con la Documentazione delle API;
- (ii) visualizzare indicatori chiari che informino gli utenti dell'Archivio Istituzionale nel caso in cui abbiano diritto a visualizzare un determinato Articolo di Rivista Pubblicato, in tutti i casi in cui vengono visualizzati Dati;
- (iii) fare in modo che siano disponibili dei link alla pagina iniziale dell'Articolo di Rivista Pubblicato pertinente nel Prodotto Sottoscritto come parte dei Dati visualizzati. Nel caso in cui fossero visualizzati link verso più esemplari dell'articolo integrale, il Sottoscrittore dovrà fare in modo che il link verso l'Articolo della Rivista Pubblicato venga visualizzato con maggiore risalto rispetto ai link verso le altre versioni dell'articolo;
- (iv) adoperarsi in misura adeguata al fine di garantire che i Manoscritti Accettati abbiano una licenza CC BY-NC-ND e rimandino all'Articolo della Rivista Pubblicato su ScienceDirect;
- (v) fare in modo che gli indici includano solo Dati e nessun'altra sezione degli Articoli di Riviste Pubblicati e
- (vi) rimuovere ogni versione illecita di Articoli di Riviste Pubblicati secondo le condizioni qui esposte: <https://www.elsevier.com/about/company-information/policies/hosting> su richiesta di Elsevier e consentire a Elsevier di rivedere l'implementazione dei dati nell'Archivio Istituzionale. Elsevier avrà il diritto di proporre miglioramenti per la visualizzazione dei risultati delle ricerche di Articoli di Riviste Pubblicati disponibili sul sito di Elsevier.

Il Sottoscrittore riconosce che Elsevier vuole assicurarsi che l'Archivio Istituzionale non condivida informazioni personali o private, comprese le identità degli utenti. Nel caso in cui l'Archivio Istituzionale dovesse raccogliere, elaborare o utilizzare in altro modo i dati personali, il Sottoscrittore dovrà ottemperare alle leggi in materia di privacy e protezione dei dati.

Relativamente all'archiviazione di Dati di Articoli di Riviste Pubblicati nell'Archivio Istituzionale del Sottoscrittore tramite Autori, Elsevier dovrà:

Products to index and store these in perpetuity in the Subscriber's Institutional Repository by implementing the ScienceDirect APIs as outlined in the use case at: http://dev.elsevier.com/ir_cris_vivo.html; and

- (ii) may, in the user interface of the Institutional Repository, publicly display abstracts or Snippets thereof and dynamically display, via a ScienceDirect API, a first page PDF preview or, subject to the user authentication, the Full PDF of Published Journal Article for which the Subscriber has indexed Data. Abstracts may only be displayed on the abstract records on the Subscriber data's websites, all other services of the Institutional Repository, such as (but not limited to) alerts, e-mail services and API's may only display Snippets but not abstracts.

In connection with the storage of Data from the Published Journal Articles from Authors in the Subscriber's Institutional Repository, the Subscriber shall:

- (i) integrate the Institutional Repository software with Elsevier's APIs in accordance with the API Documentation;
- (ii) display clear indicators informing users of the Institutional Repository in case they are entitled to the Published Journal Article next to each instance where Data are displayed;
- (iii) ensure links to the relevant Published Journal Article landing page in the Subscribed Product are available as part of the displayed Data. In the event links to multiple instances of the full text article are displayed, the Subscriber shall ensure that the link to the Published Journal Article is displayed more prominently than the links to the other versions of the article;
- (iv) Undertake reasonable efforts to ensure that Accepted Manuscripts bear a CC BY-NC-ND license and link back to the Published Journal Article on ScienceDirect;
- (v) ensure the indexes only include Data and no other parts of the Published Journal Articles; and
- (vi) remove illicit versions of Published Journal Articles on the terms which are set out here: <https://www.elsevier.com/about/company-information/policies/hosting> upon Elsevier's request and allow Elsevier to review the implementation of the Data into the Institutional Repository. Elsevier shall have the right to suggest improvements to the display of the search results for the Published Journal Articles that are available on the Elsevier site.

The Subscriber recognizes that Elsevier wants to ensure that the Institutional Repository will not share personal or private information, including user identities. In the event the Institutional Repository collects or otherwise processes or uses personal data the Subscriber shall be responsible for complying with the relevant data protection and privacy laws.

In connection with the storage of Data from the Published Journal Articles from Authors in the Subscriber's Institutional Repository, Elsevier shall:

(i) effettuare il rendering e (se del caso) incorporare tramite una prima pagina con l'API di ScienceDirect anteprime in PDF e, previa autenticazione dell'utente, i file PDF Completi di Articoli di Riviste Pubblicati nelle pagine dell'Archivio Istituzionale.

Di seguito sono riportati alcuni termini utilizzati in questa sezione relativa all'archiviazione dei Dati di Articoli di Riviste Pubblicati nell'Archivio Istituzionale del Sottoscrittore tramite Autori ed il relativo significato:

Con il termine "Autori" si intendono dipendenti, studenti e altri membri del personale del Sottoscrittore e liberi professionisti nominati dal Sottoscrittore.

Con il termine "Manoscritto Accettato" si intende la versione del manoscritto di un articolo di una rivista redatta da un autore la cui pubblicazione è stata approvata e che in genere include modifiche inserite dall'autore suggerite in fase di presentazione e comunicazioni tra editor e autore. I Manoscritti Accettati non possono essere aggiunti né perfezionati in alcun modo per apparire più simili o per sostituire un Articolo di Rivista Pubblicato.

"CC BY-NC-ND" (acronimo di Creative Commons Attribution – Non Commercial – No Derivatives) è una licenza Creative Commons per finalità non commerciali. La licenza CC BY-NC-ND consente ad altri di distribuire e copiare un Manoscritto Accettato per scopi non commerciali, purché menzionino il nome dell'autore/degli autori (con un link che rimanda alla pubblicazione formale tramite il relativo DOI), inseriscano un link alla licenza e non dichiarino che il licenziante approva l'utilizzo dell'articolo. Qualora l'utente dovesse modificare o revisionare in qualsiasi modo un Articolo di Rivista Pubblicato, non potrà distribuire la versione modificata dell'articolo ad altri.

Con il termine "Dati" si intendono: termini di un indice, informazioni bibliografiche, intestazioni, riferimenti, identificatori digitali di oggetti, date di fine embargo, parole chiave, affiliazioni di autori, frammenti e abstract o eventualmente altri dati personali, se inclusi, di articoli integrali.

Con il termine "Archivio Istituzionale" si intende il sistema protetto di banche dati del Sottoscrittore che il Sottoscrittore stesso usa per raccogliere, conservare e diffondere informazioni sulla produzione intellettuale del proprio istituto/dei propri istituti.

Con il termine "Articolo di Rivista Pubblicato" si intende la registrazione finale e definitiva di una ricerca pubblicata che appare, o apparirà, nella rivista e racchiude tutte attività editoriali a valore aggiunto tra cui il copy editing, la formattazione e (se del caso) l'impaginazione e l'arricchimento online.

Con il termine "Frammenti" si intende un breve testo contestualmente rilevante che dipende da un'interrogazione oppure si intendono dati che possono includere metadati bibliografici, oltre che un testo di massimo 120 parole derivante da singoli Articoli di Riviste Pubblicati dipendente da un'interrogazione.

(i) render and (if applicable) embed via a ScienceDirect API first page PDF previews and, subject to the user authentication, the Full PDFs of the Published Journal Articles in the pages of the Institutional Repository.

As used in this section regarding the storage of Data from the Published Journal Articles from Authors in the Subscriber's Institutional Repository:

"Authors" means employees, students and other staff of the Subscriber and independent contractors appointed by the Subscriber.

"Accepted Manuscript" means an author's version of the manuscript of a journal article that has been accepted for publication and which typically includes author-incorporated changes suggested during submission, and editor-author communications. Accepted Manuscripts should not be added to or enhanced in any way in order to appear more like, or to substitute for, the Published Journal Article.

"CC BY-NC-ND" (Creative Commons Attribution – Non Commercial – No Derivatives) means Creative Commons license for non-commercial purposes. CC BY-NC-ND allows others to distribute and copy the Accepted Manuscript for non-commercial purposes, as long as they credit the author(s) (with a link to the formal publication through the relevant DOI), provide a link to the license, and do not represent that the licensor endorses the use made of the article. If the user alters or revises the Published Journal Article in any way, it cannot distribute the modified version of the article to others.

"Data" will be limited to the following: index terms, bibliographic information, headers, references, digital object identifiers, embargo end dates, keywords, author affiliation, Snippets and abstracts, or any other data when included, of the full text articles.

"Institutional Repository" means the Subscriber's secure database system that Subscriber uses to collect, preserve and disseminate information about the intellectual output of the Subscriber's institute(s).

"Published Journal Article" means the definitive final record of published research that appears, or will appear, in the journal and embodies all value-adding publisher activities including copy-editing, formatting and (if relevant) pagination, and online enrichment.

"Snippets" mean a short contextually relevant query-dependent text or data which may include bibliographic metadata as well as a maximum of 120 words of query-dependent text from individual Published Journal Articles.

<p>g) visualizzare, scaricare o stampare i Prodotti Sottoscritti per finalità di marketing interno, per eventuali test o per la formazione degli Utenti Autorizzati;</p>	<p>g) display, download or print the Subscribed Products for internal marketing, or testing or for training Authorised Users;</p>
<p>h) Il Sottoscrittore può:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ accedere al servizio online di estrazione di testi e dati tramite un'API all'indirizzo http://dev.elsevier.com per estrarre, indicizzare e/o elaborare informazioni in maniera continuata e automatica da Prodotti Sottoscritti a ScienceDirect a cui il Sottoscrittore si è abbonato separatamente e caricare e integrare i risultati ("Output TDM") nel sistema di estrazione di testi del Sottoscrittore per consentirne l'accesso e l'utilizzo a Utenti Autorizzati e ▪ distribuire all'esterno l'Output TDM comprendente alcune righe di testo dipendenti da un'interrogazione di singoli articoli integrali o di capitoli di libri che dovranno avere una lunghezza massima di 200 caratteri che circondino ed escludano l'entità di testo corrispondente ("Frammenti") o i metadati bibliografici. In caso di distribuzione di Frammenti e/o metadati bibliografici, questi dovrebbero essere accompagnati dal link a un DOI che rimandi all'articolo integrale o al capitolo del libro. In caso di utilizzo di immagini, il Sottoscrittore dovrà essere autorizzato al riutilizzo dal relativo proprietario del copyright e/o dal titolare dei diritti. Inoltre, l'Output TDM dovrà riportare un avviso avente la forma seguente: <i>"© Alcuni diritti riservati. Sono consentiti l'uso non commerciale, la distribuzione e la riproduzione con qualsiasi mezzo purché vengano menzionati l'autore e la fonte originali."</i> <p>Il Sottoscrittore sarà responsabile in via principale dell'ottemperanza alle disposizioni del presente Contratto da parte di tutti gli Utenti Autorizzati e di eventuali fornitori terzi.</p> <p>Elsevier avrà diritto, a propria discrezione e facendosi carico di eventuali costi e spese, di sottoporre a verifica l'intero ambiente TDM del Sottoscrittore e di eventuali fornitori terzi. Le verifiche potranno riguardare i Dati estratti, l'Output TDM, l'ambiente hardware, il software utilizzato e i controlli di sicurezza effettuati internamente, oltre che garantire l'osservanza delle condizioni previste dal presente Contratto.</p> <p>L'accesso l'elaborazione o l'hosting del servizio online di Text and Data Mining potrà essere effettuato da fornitori o altri soggetti terzi ingaggiati dal Sottoscrittore esclusivamente previa esplicita autorizzazione scritta di Elsevier e unicamente per le finalità di indicizzazione e/o elaborazione delle informazioni del Sottoscrittore. Il gestore e/o fornitore indipendente non potrà acquisire i dati per altri motivi e dovrà tenere i Dati estratti, i Frammenti e l'Output TDM distinti e separati da altri dati e non avrà alcun diritto o possibilità di utilizzarli in altri prodotti o offerte di servizi.</p> <p>Gestori e/o fornitori indipendenti dovranno dichiarare per iscritto di accettare e rispettare le condizioni previste dal presente Contratto e faranno avere a Elsevier una copia di tale dichiarazione scritta. Il Sottoscrittore non potrà nominare</p>	<p>h) The Subscriber may:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ access the text and data mining service online via an API at http://dev.elsevier.com to continuously and automatically extract and index and/or process information from the ScienceDirect Subscribed Products to which the Subscriber separately subscribes and load and integrate the results (the "TDM Output") on the Subscriber's text-mining system for access and use by Authorized Users; and ▪ distribute the TDM Output externally, which may include a few lines of query-dependent text of individual full text articles or book chapters which will be up to a maximum length of 200 characters surrounding and excluding the text entity matched ("Snippets") or bibliographic metadata. Where Snippets and/or bibliographic metadata are distributed, they should be accompanied by a DOI link that points back to the individual full text article or book chapter. Where images are used the Subscriber should clear the rights for reuse with the relevant copyright owner and/or rights holder. Further the TDM Output should include a notice in the following form: <i>"© Some rights reserved. This work permits non-commercial use, distribution, and reproduction in any medium, provided the original author and source are credited."</i> <p>The Subscriber will be primarily liable for the compliance of all Authorized Users and the engaged third party vendor with this Agreement.</p> <p>Elsevier will be entitled, at its sole discretion, costs and expense, to audit the Subscriber's and any engaged third party vendor's entire TDM environment, which would include the extracted Data, the TDM Output, the hardware environment, software deployed and security controls in place and to ensure compliance with the terms and conditions of this Agreement.</p> <p>Text and data mining service online may be accessed by, processed, or hosted by, vendors or other third parties retained by the Subscriber only with the express written permission of Elsevier and solely for the index and/or process information purposes of the Subscriber. The independent contractor and/or vendor will not ingest the Dataset for any other reasons and will keep such extracted Data, the Snippets, the TDM Output separate and segregated from any other data, and will have no right or ability to use the extracted Data, the Snippets and the TDM Output in any other product or service offering.</p> <p>Independent contractors and/or vendors will agree in writing to agree and comply with the terms and conditions of this Agreement and will provide Elsevier a copy of such written statement. The Subscriber will not appoint independent</p>

<p>gestori e/o fornitori indipendenti di Paesi extra UE o aventi sede in Canada o negli Stati Uniti.</p> <p>Il Sottoscrittore dovrà esercitare lo stesso grado di cura e applicare lo stesso livello di controllo di sicurezza utilizzato per i propri prodotti e servizi anche per l'utilizzo del servizio online di estrazione di testi e dati e per le attività previste dal presente Contratto.</p> <p>Come ulteriore misura restrittiva applicabile alla concessione in uso in oggetto, il Sottoscrittore e i suoi Utenti Autorizzati non potranno:</p> <ul style="list-style-type: none"> - utilizzare robot, spider o altri programmi di download automatico, algoritmi o dispositivi per effettuare ricerche, screen scraping, estrarre o indicizzare qualsiasi sito Internet o applicazione web di Elsevier, ad eccezione del servizio online di estrazione di testi e dati tramite un'API, né - utilizzare l'Output TDM in modo da fare concorrenza al valore di un articolo di rivista sottoposto a peer review o dei Prodotti Sottoscritti o da essere potenzialmente in grado di fare concorrenza a, sostituire e/o riprodurre altri prodotti, servizi e/o soluzioni Elsevier esistenti o migliorare i prodotti o servizi e/o soluzioni del fornitore ingaggiato. 	<p>contractors and/or vendors which are located outside the European Union, Canada or the United States of America.</p> <p>The Subscriber will exercise the same degree of care and apply the same level of security control with respect to the use of the text and data mining service online and the activities under this Agreement as with the Subscriber's own product and services.</p> <p>As additional restriction in this usage grant, the Subscriber and its Authorized Users may not:</p> <ul style="list-style-type: none"> - use any robots, spiders or other automated downloading programs, algorithms or devices to search, screen-scrape, extract, or index any Elsevier web site or web application, other than the text and data mining service online via an API; nor - utilize the TDM Output in a way that would compete with the value of the final peer review journal article or the Subscribed Products, or have the potential to compete with, to substitute and/or replicate any other existing Elsevier products, services and/or solutions or to enhance the products or services and/or solutions of the engaged vendor.
<p>i) trasmettere determinati estratti dei Prodotti Sottoscritti ad altri Utenti Autorizzati e a colleghi di altre Istituzioni per poter essere utilizzati con finalità di Finalità Didattiche o di Ricerca Scientifica;</p>	<p>i) transmit individual items from the Subscribed Products to other Authorised Users and colleagues in other Institutions for use in their Educational and Research Purposes;</p>
<p>j) pubblicare in perpetuo sul proprio sito Internet una versione personale riveduta del manoscritto definitivo di un articolo (che rifletta le modifiche apportate nel corso del processo di peer review) di cui siano gli autori o</p> <p>sul sito Internet dell'Istituzione aperto al pubblico, purché venga incluso un link nella homepage della rivista Elsevier o il Digital Object Identifier (DOI) dell'articolo e che sia inclusa una citazione completa dell'articolo della rivista. Non è consentita la pubblica visualizzazione di articoli di riviste così come sono stati pubblicati da Elsevier;</p>	<p>j) publicly display in perpetuity a revised personal version of the final journal manuscript (to reflect changes made in the peer review process) of which they are the authors on their personal website or</p> <p>the website of the Institution open to the public, provided that a link is included to Elsevier's journal homepage or the article's Digital Object Identifier (DOI) and a complete citation for the journal article is included. The public display of the journal article as published by Elsevier is not permitted;</p>
<p>k) salvare e/o memorizzare a tempo indeterminato metadati dai quali sia stato creato un link all'articolo integrale in archivi elettronici gestiti dal Sottoscrittore e/o da un Utente Autorizzato in una rete sicura. L'accesso e l'utilizzo di tali depositi è limitato agli Utenti Autorizzati, fatta eccezione per gli archivi istituzionali e degli OPAC (online public access catalogues) per i quali è consentito il libero accesso ai metadati archiviati;</p>	<p>k) save and/or store in perpetuity metadata, from which a link has been created to the full article, in electronic files managed by the Subscriber and/or an Authorised User in a secure network. Access and use of such stores is limited to the Authorised Users, with the exception of institutional repositories and OPAC (online public access catalogues), for which public access to the metadata filed is allowed;</p>
<p>l) trasmettere o caricare singoli estratti dei Prodotti Sottoscritti in una rete sicura e a titolo temporaneo per usi in procedure amministrative e/o di valutazione, quali la VQR (Valutazione della Qualità della Ricerca) e le procedure di abilitazione scientifica nazionale;</p>	<p>l) transmit or upload individual items from the Subscribed Products in a secure network and on a temporary basis for use in administrative and/or assessment procedures, such as those for VQR (Research Quality Assessment) and national scientific qualification procedures merely by way of example;</p>
<p>m) trasmettere singoli estratti dei Prodotti Sottoscritti all'autorità preposta in caso di procedimenti giudiziari e/o</p>	<p>m) transmit individual items from the Subscribed Products to the authority responsible in case of legal proceedings and/or</p>

per motivi di sicurezza pubblica, nella misura prevista dalla legislazione applicabile;	for reasons of public safety, to the extent required by applicable mandatory law;
n) utilizzare articoli di riviste pubblicati da Elsevier come fonte materiale per soddisfare determinate richieste nell'ambito della pratica comunemente nota con il termine "interlibrary loan" (prestito interbibliotecario), a condizione che: (i) la richiesta provenga da una biblioteca di università o da altro ente di ricerca di tipo non commerciale e non aziendale avente sede nello stesso Paese del Sottoscrittore e che (ii) l'articolo richiesto venga stampato dal Sottoscrittore e inviato per posta, per fax o digitalizzato e trasmesso alla biblioteca richiedente utilizzando i software di trasmissione di documenti Ariel® o NILDE. L'eventuale rifiuto da parte di Elsevier ad autorizzare l'utilizzo di software alternativi per la distribuzione di documenti con funzionalità simili dovrà essere adeguatamente motivato.	n) use journal articles, published by Elsevier as source material to fulfill requests as part of the practice commonly known as "interlibrary loan" provided that (i) the request comes from an academic or other non-commercial, non-corporate research library located in the same country as the Subscriber and (ii) the requested article is printed by the Subscriber and mailed, faxed or scanned and transmitted to the requesting library using Ariel® or NILDE document delivery software. Any refusal by Elsevier to allow use of other document delivery software with similar functionalities must be adequately motivated.
o) recuperare i costi vivi dagli Utenti Autorizzati e dagli Utenti occasionali che accedono alle sedi del Sottoscrittore;	o) recover direct cost from Authorised Users and Walk In Users to access the Subscriber's premises;
p) effettuare estrazioni di testo e di dati a scopo di indicizzazione e integrazione nei cataloghi delle biblioteche delle Istituzioni	p) make extracts of text and data for the purpose of indexing and including in the catalogues of the libraries of the Institutions
3.2 Limitazioni d'uso dei Prodotti Sottoscritti	3.2 Restrictions on the use of Subscribed Products
Fatto salvo quanto espressamente previsto nel presente Contratto, il Sottoscrittore ed i suoi Utenti Autorizzati non possono:	Except as expressly stated in this Agreement, the Subscriber and its Authorised Users may not:
a) abbreviare, sintetizzare, modificare, tradurre o creare opere derivate basate sui Prodotti Sottoscritti senza il previo consenso scritto di Elsevier, salvo nella misura in cui sia necessario per renderle visibile sullo schermo del computer degli Utenti Autorizzati;	a) abridge, summarise, modify, translate or create any derivative work based on the Subscribed Products without the prior written consent of Elsevier, except to the extent necessary to make them visible on the computer screen to Authorised Users;
b) rimuovere, oscurare o modificare in qualsiasi modo ogni indicazione di copyright, altre note o esclusioni di responsabilità presenti nei Prodotti Sottoscritti;	b) remove, obscure or modify in any way copyright notices, other notices or disclaimers as they appear in the Subscribed Products;
c) utilizzare robot, spider, crawler o altri programmi per il download automatico, algoritmi o dispositivi che consentano in maniera continua e sistematica di ricercare, catturare, estrarre, inserire deep link, indicizzare o compromettere il funzionamento dei Prodotti Sottoscritti;	c) use any robots, spiders, crawlers or other automated downloading programmes, algorithms or devices that systematically and continuously search, scrape, extract, deep link insertion, index or disrupt the working of the Subscribed Products;
d) riprodurre, conservare, archiviare localmente o ridistribuire in maniera sostanziale o sistematica i Prodotti Sottoscritti, fatto salvo il diritto del Sottoscrittore di caricare i Prodotti Sottoscritti in rete tramite il servizio di hosting di terze parti specificate nell'art. 6 di seguito.	d) substantially or systematically reproduce, retain, store locally or redistribute the Subscribed Products, without prejudice to the right of the Subscriber to upload the Subscribed Products in networks through the Host network of third parties indicated in article 6 below.
ART. 4 - OBBLIGAZIONI DI ELSEVIER	ARTICLE 4 - OBLIGATIONS OF ELSEVIER
4.1 Accesso online ai Prodotti Sottoscritti	4.1 Online access to the Subscribed Products
Elsevier renderà i Prodotti Sottoscritti accessibili al Sottoscrittore e ai suoi Utenti Autorizzati tramite gli indirizzi IP	Elsevier will make the Subscribed Products accessible to the Subscriber and his Authorised Users through the IP addresses